

impies, il donnera sa grace à ceux & à celles qui croiront en sa loy, il est clement & misericordieux à ceux qui luy obeïssent.

LE CHAPITRE DE SABA,
contenant cinquante-quatre versets,
escriit à la Meque.

AV nom de Dieu clement & misericordieux. Loué soit Dieu, tout ce qui est au Ciel & en la Terre est à luy. Louange luy est deuë, il est tres-sage & sçait tout, il sçait tout ce qui entre dans la terre & tout ce qui en sort, tout ce qui monte au Ciel, & tout ce qui en descend, il est clement & misericordieux à ses creatures. Les impies demandent s'ils verront le iour du iugement; Dis leur, qu'oüy, & que ton Seigneur en sçait le temps, il sçait le passé, le present & le futur, & tout ce qui est au Ciel & en la Terre, iusques à la pesanteur d'un atome, ce qui est encore plus petit, & ce qui est plus grand qu'un atome est escriit dans un liure qui explique toute chose, il recompensera les vray-croyans qui ont fait de bonnes œures, il leur donnera sa misericorde, & les enrichira de precieux tresors; Ceux qui se sont efforcés de supprimer sa loy ressentiront les effets de son indignation; Ceux qui sçauent l'escriture cognoissent que ce que Dieu t'a enseigné est la verité mesme pour conduire le peu-

*Saba est
 une Pro-
 vince de
 Liemen.
 Voy Ge-
 laldin.*

ple au droict chemin; à la voye de l'honneur & de la vertu, mais les impies ont dit entr'eux, croirez vous vn homme qui dit qu'apres vostre mort vous ressuscitez, & ferez des creatures nouvelles? il ment impudemment, il est possédé du Diable. Certainement, ceux qui ne croyent pas en la resurrection sont en vne tres-grande erreur & ressentiront de tres-rigoureuses peines, ne voyent-ils pas ce qui est au dessus & au dessous d'eux? ne considerent-ils pas le Ciel & la Terre? si ie veux ie la rendray aride, & feray tomber sur eux vne piece du Ciel pour signe de ma toute-Puissance. Nous auons donné nostre grace à Dauid, & auons dit aux montagnes, aux oyseaux, & aux metaux de melouer avec luy, nous luy auons ordonné de faire des cuirasses, & le fer a esté doux entre ses mains comme de la cire. O lignée de Dauid ne soiez pas ingrats, ie voids tout ce que vous faites. Nous auons soumis les vents à Salomon, il les a commandés soir & matin depuis le Levant iusques au Ponant, nous luy auons donné vne fontaine & vn ruisseau d'airain fondu, les Demons le traualloient par nostre permission à sa volété, & auós chastiés dans le feu d'Enfer ceux qui ne luy ont pas voulu obeyr; ils luy ont basti des Palais hauts esleuez, & des maisons de plein pied, ils luy ont fait des bassins d'eau, des canaux, & des estangs; nous luy auons dit, ô lignée de Dauid, ne sois pas ingrate de mes graces, puis que peu de personnes en sont recognoissantes. Lors qu'il est mort par nostre commandement, rien n'a fait cognoistre

la mort aux Demons que les vers qui ont mangé le bout de son baston où il estoit appuyé, lors que les Demons l'ont veu choir, ils ont cognu que s'ils eussent sçeu le futur & ce qui leur estoit caché, ils n'auroient pas si long-temps pasty à son seruire. Les habitans de Saba ont vne marque de ma toute-Puissance dans leur pays; à sçauoir, deux jardins; vn du costé du Septentrion, & l'autre du Midy, (on leur a dit,) mangez des biens que vostre Seigneur vous a donnés, & l'en remerciez, leur pays est delicieux; Dieu a esté misericordieux enuers eux, neantmoins ils ont esté ingrats & impies, nous auons enuoyé la riuere d'Arem qui a inondé leurs jardins, nous les auons changés en deux jardins d'espine, de cyprez, & d'vn peu de tamarinde, nous les auons ainsi chastiés à cause de leur impieté. Nous auons estably vn chemin avec plusieurs villes pour la facilité du commerce entr'eux, & la ville que nous auons beniste, & auons dit au peuple de suiure ce chemin nuit & iour avec seureté & sans peur; ils ont dit, Dieu nous ruine par la longueur de ce chemin, ils sont retournez en leur impieté, & nous les auons disperfé sur la terre pour seruir d'exemple à leur posterité, & d'instruction à ceux qui perseuerent en maloy, & qui sont recognoissants de mes graces. Le Diable leur a fait croire son opinion; ils l'ont suiuy, excepté vne partie des vray-croyans qui estoient entr'eux, il n'a point eu de pouuoir sur eux, que pour cognoistre ceux qui croient en la resurrection, & ceux qui en doutent. Ton Seigneur

*Woy Ge-
haldin.*

obseruer tout, & prend garde à tout; Dis leur, inuo-
 quez vos Idoles, ils n'ont pas le pouuoir de la gros-
 seur d'un atome ny au Ciel ny en la Terre, Dieu n'a
 point de compagnon, ils ne trouueront personne
 qui les protege au iour du iugement, personne n'in-
 tercedera pour eux sans la permission de sa diuine
 Majesté; S'ils reçoient quelque allegresse en leur
 peur, ils demandent les vns aux autres ce que Dieu a
 dit, & respondent qu'il a dit la verité, qu'il est tres-
 hault & tres-puissant; Dis leur, qui vous enrichit des
 biens du Ciel & de la Terre? ils diront que c'est Dieu.
 Dis leur, qui de vous ou de nous suit le droit che-
 min? ou qui de vous ou de nous est deuoyé? Ne vous
 informez pas de nos pechez, nous ne sommes pas cu-
 rieux de sçauoir ce que vous faites, Dieu nous assem-
 blera au iour du iugement, & iugera nos differents
 avec equité; il est tres-grand Iuge; Dis leur, faites
 nous voir les Idoles que vous auez adorées; certaine-
 ment il n'y a qu'un seul Dieu tout-Puissant & Sage.
 Nous ne t'auons enuoyé que pour annoncer aux
 hommes les ioyes du Paradis, & pour leur prescher
 les peines de l'Enfer, mais la plus grande partie ne le
 cognoit pas, ils demandent en quel temps ils verront
 la punition qu'on leur presche; & si tu dis la verité;
 dis leur, lors que son temps sera venu vo^o ne l'a pour-
 rez pas retarder n'y auancer d'un heure; Ils ont dit
 qu'ils ne croiront pas en l'Alcoran, mais tu les verras
 vn iour assemblez en la presence de ton Seigneur, tu
 verras qu'ils s'accuseront les vns les autres, les pauures

diront aux riches, vous nous avez empesché d'obeyr aux commandemens de Dieu, ils respondront, vous auons nous deuoyez du chemin qui vous a esté enseigné? au contraire, vous avez esté meschants & malicieux? ils leur diront; au contraire, vous avez employez iour & nuit vos artifices pour nous rendre ingrats des graces de Dieu, & pour nous faire croire qu'il a des compagnons esgaux à luy, ils seront repentans de leurs pechez lors qu'ils verront leur punition, nous leur mettrons les chesnes au col & seront chastiez selon leurs demerites. Les principaux habitans des villes ont dit aux Prophetes que nous leur auons enuoyez pour prescher les tourments de l'Enfer, qu'ils ne croiroient pas en leurs paroles: Nous auons (ont ils dit) plus de biens & plus d'enfans que ceux qui croient en leurs discours, nous ne ferons pas damnez comme ils disent; Dis leur, mon Seigneur donne & oste le bien à qui bon luy semble; mais la plus grande partie du peuple ne le cognoit pas, vos richesses & vos enfans ne vous approcheront pas de Dieu, ceux qui feront de bonnes œuures, en seront recompensez, & viuront eternellement dans les delices du Paradis; ceux qui feront leurs efforts pour supprimer nostre loy seront precipitez dedans le feu d'Enfer; Dis leur, mon Seigneur donne & oste le bien à qui bon luy semble; il aneantira les aumosnes que vous ferez si vous n'observez pas la loy, il est le riche des riches: Souuiens-toy du iour que j'assembleray les Idolatres, & que ie diray aux Anges, voila ceux qui

qui vous ont adoré; ils diront, loüé soit Dieu, tu es seul nostre maistre & protecteur; ils ne nous ont pas adoré, ils ont adoré le Diable, la plus grande partie d'entr'eux ont crû en sa parole, aujourd'huy ils ne se peuuent faire ny bien ny mal les vns aux autres, alors ie diray aux iniustes, goustez les tourmens du feu d'Enfer que vous n'auiez pas voulu croire. Ils ont dit lors que tuteur as presché nos commandemens, cét homme nous veut empescher d'adorer les Dieux de nos peres, il est vn blasphémateur; Ils ont dit que l'Alcoran n'est que sortilege & magie, & ne lisent pas les liures que nous leur auons enuoyez; Ceux qui les ont precedez ont fait comme eux, ils ont demanty nos Apostres, & les ont empeschés de prescher la dixme de ce que nous leur auons inspiré, ils les ont dementy, mais comme ont ils esté chastiez! Dis leur, ie vous presche de prier Dieu deux à deux, ou seuls, ou accompagnez, vous cognoistrez vn iour que vostre amy Mahomet n'est pas possédé du Diable, & qu'il vous presche les peines de l'Enfer, ie ne vous demande point de resompense de mes exhortations, Dieu m'en recompensera, il void tout; Dis leur, Dieu enseigne la verité & le futur à ses Prophetes, la verité a paru le mensonge a esté cognu, & les menteurs ont esté priuez de sa misericorde, si ie me deuoye ou si ie fais ce que Dieu m'a ordonné ce sera pour mon ame, Dieu entend tout & est present à tout. Tu verras les infidelles remplis de peur & effrayez lors qu'ils sortiront de leurs tombeaux, ils n'cuiteront pas la pu-

nition de leur incredulité ; ils diront alors qu'ils croient en l'Alcoran , mais ie leur monstrey de loin la loy qu'ils ont mesprisée dans le monde , ils seront precipitez avec leur ignorance en vn lieu éloigné de pardon & de misericorde ; ils seront separez d'auec les vray-croyans , parce qu'ils ont douté des commandemens de la loy de Dieu.

*LE CHAPITRE DV CREATEVR,
contenant quarante-cinq versets,
escriit à la Meque.*

Ce Chapitre est intitulé le Chapitre des Anges dans le liure T essir anf Joahir , qui traite de l'explication de l'Alcoran en Turc.

AV nom de Dieu clement & misericordieux. Louange soit à Dieu Createur du Ciel & de la Terre, qui a créés les Anges messagers de ses commandemens, ils ont des ailles, deux, trois, & quatre, il fait de ses creatures ce que bon luy semble, il est tout-Puissant, personne ne peut comprendre la grace qu'il donne à son peuple, elle est incomprehensible, il est tout-Puissant & tres-Sage. O peuple souuenez-vous de la grace de Dieu, y a-t'il vn autre Createur que luy? il vous enrichit des biens du Ciel & de la Terre, il n'y a point de Dieu que luy; comme peuuent